

Bruxelles, 14 marzo 2019
(OR. en)

7494/19
ADD 1

CLIMA 75
ENV 294
ENER 173
TRANS 196
IND 88
COMPET 250
MI 256
ECOFIN 301
DELECT 64

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	12 marzo 2019
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2019) 1841 final - Annexes
Oggetto:	ALLEGATI del REGOLAMENTO DELEGATO DELLA COMMISSIONE che integra la direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il funzionamento del registro dell'Unione

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2019) 1841 final - Annexes.

All.: C(2019) 1841 final - Annexes

Bruxelles, 12.3.2019
C(2019) 1841 final

ANNEXES 1 to 13

ALLEGATI

del

REGOLAMENTO DELEGATO DELLA COMMISSIONE

che integra la direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il funzionamento del registro dell'Unione

ALLEGATO I

Tabella I-I: tipi di conto e tipi di unità che possono essere detenute in ciascun tipo di conto

Tipo di conto	Titolare del conto	Amministratore del conto	N. di conti di questo tipo	Quote		Unità di sistemi collegati all'ETS ai sensi dell'articolo 25 della direttiva 2003/87/CE
				Quote generiche	Quote del trasporto aereo	
I. Conti di gestione ETS nel registro dell'Unione						
Conto totale unionale	UE	Amministratore centrale	1	Si	No	No
Conto totale unionale per il trasporto aereo	UE	Amministratore centrale	1	No	Si	No
Conto d'asta unionale	UE	Amministratore centrale	1	Si	No	No
Conto unionale di assegnazione	UE	Amministratore centrale	1	Si	No	No
Conto d'asta unionale per il trasporto aereo	UE	Amministratore centrale	1	No	Si	No
Conto unionale di riserva speciale	UE	Amministratore centrale	1	No	Si	No
Conto unionale di assegnazione per il trasporto aereo	UE	Amministratore centrale	1	No	Si	No

Tipo di conto	Titolare del conto	Amministratore del conto	N. di conti di questo tipo	Quote		Unità di sistemi collegati all'ETS ai sensi dell'articolo 25 della direttiva 2003/87/CE
				Quote generiche	Quote del trasporto aereo	
Conto unionale delle soppressioni	UE	Amministratore centrale	1	Sì	Sì	Sì
Conto per la consegna delle garanzie d'asta	Responsabile del collocamento, piattaforma d'asta, sistema di compensazione o sistema di regolamento	Amministratore nazionale che ha aperto il conto	Uno o più per ogni piattaforma a d'asta	Sì	Sì	No
<i>II. Conti di deposito ETS nel registro dell'Unione</i>						
Conto di deposito di gestore	Gestore	Amministratore nazionale dello Stato membro in cui si trova l'impianto	Uno per ogni impianto	Sì	Sì	Sì
Conto di deposito di operatore aereo	Operatore aereo	Amministratore nazionale dello Stato membro cui fa capo l'operatore aereo	Uno per ogni operatore aereo	Sì	Sì	Sì
Conto di deposito nazionale	Stato membro	Amministratore nazionale dello Stato membro che detiene il conto	uno o più per ogni Stato membro	Sì	Sì	Sì
<i>III. Conti di scambio ETS nel registro dell'Unione</i>						
Conto di scambio	Persona	Amministratore nazionale o centrale che ha	Come approvato	Sì	Sì	Sì

Tipo di conto	Titolare del conto	Amministratore del conto	N. di conti di questo tipo	Quote		Unità di sistemi collegati all'ETS ai sensi dell'articolo 25 della direttiva 2003/87/CE
				Quote generiche	Quote del trasporto aereo	
		aperto il conto				

ALLEGATO II

Termini e condizioni

Pagamento degli oneri

1. Termini e condizioni riguardanti gli oneri eventualmente applicati per la creazione e la tenuta dei conti nel registro, e per la registrazione e il mantenimento dei verificatori.

Modifica dei termini e delle condizioni essenziali

2. Modifica dei termini e delle condizioni essenziali per tenere conto delle modifiche apportate al presente regolamento o alla legislazione nazionale.

Risoluzione delle controversie

3. Disposizioni riguardanti le controversie tra titolari di conti e foro competente per l'amministratore nazionale.

Responsabilità

4. Limite di responsabilità dell'amministratore nazionale.

5. Limite di responsabilità del titolare del conto.

ALLEGATO III

Informazioni da presentare insieme alla domanda per l'apertura di un conto

1. Le informazioni di cui alla tabella III-I.

Tabella III-I: informazioni sul conto — per tutti i conti

	<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	
Voce <i>n.</i>	Elemento di informazione sul conto	Obbligatorio (O) / Facoltativo (F)?	Tipo	Aggiornamento possibile?	L'aggiornamento richiede l'autorizzazione dell'amministratore?	V ne pu d del
1	Tipo di conto	O	A scelta	No	n.a.	
2	Nome del titolare del conto	O	Libero	Sì	Sì	
3	Identificativo del conto (fornito dal titolare del conto)	O	Libero	Sì	No	
4	Indirizzo del titolare del conto — paese	O	A scelta	Sì	Sì	
5	Indirizzo del titolare del conto — regione o Stato	F	Libero	Sì	Sì	
6	Indirizzo del titolare del conto — città	O	Libero	Sì	Sì	
7	Indirizzo del titolare del conto — codice postale	O	Libero	Sì	Sì	
8	Indirizzo del titolare del conto — riga 1	O	Libero	Sì	Sì	
9	Indirizzo del titolare del conto — riga 2	F	Libero	Sì	Sì	
10	Numero di registrazione dell'impresa del titolare del conto	O	Libero	Sì	Sì	
11	Telefono - 1 - del titolare del conto	O	Libero	Sì	No	
12	Telefono - 2 - del titolare del conto	O	Libero	Sì	No	
13	Indirizzo di posta elettronica del titolare del conto	O	Libero	Sì	No	
14	Data di nascita (per le persone fisiche)	O per le persone fisiche	Libero	No	n.a.	
15	Luogo di nascita — città (per le persone fisiche)	O per le persone fisiche	Libero	No	n.a.	
16	Luogo di nascita — paese	F	Libero	No	n.a.	
17	Tipo di documento che comprova l'identità (per le persone fisiche)	O	A scelta	Sì	Sì	
18	Numero del documento d'identità (per le persone fisiche)	O	Libero	Sì	Sì	
19	Data di scadenza del documento d'identità	O se assegnato	Libero	Sì	Sì	
20	Numero di partita IVA con codice paese	O se assegnato	Libero	Sì	Sì	
21	Identificativo della persona giuridica, in conformità con l'articolo 26 del regolamento (UE) n. 600/2014	O se assegnato	Predefinito	Sì	No	

* Il titolare del conto può decidere che le informazioni siano visibili nell'area pubblica del sito web dell'EUTL.

ALLEGATO IV

Informazioni da fornire per l'apertura del conto per la consegna d'asta o del conto di scambio

1. Le informazioni di cui alla tabella III-I dell'allegato III.
2. Prova del fatto che la persona che chiede l'apertura del conto ha un conto bancario aperto in uno Stato membro dello Spazio economico europeo.
3. Prova dell'identità della persona fisica che chiede l'apertura del conto, che può essere la copia di uno dei seguenti documenti:
 - a) carta d'identità di un paese membro dello Spazio economico europeo o dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico;
 - b) passaporto;
 - c) un documento accettato come documento di identità personale a norma del diritto nazionale dell'amministratore nazionale che amministra il conto.
4. Prova dell'indirizzo di residenza permanente del titolare del conto (persona fisica), che può essere la copia di uno dei seguenti documenti:
 - a) documento d'identità presentato a norma del punto 3 se contiene l'indirizzo di residenza permanente;
 - b) qualsiasi altro documento d'identità rilasciato dallo Stato contenente l'indirizzo di residenza permanente;
 - c) se il paese di residenza permanente non rilascia documenti d'identità contenenti l'indirizzo di residenza permanente, una dichiarazione delle autorità locali che confermi la residenza permanente dell'intestatario;
 - d) ogni altro documento abitualmente accettato nello Stato membro dell'amministratore del conto come prova della residenza permanente dell'intestatario.
5. Qualora il conto sia aperto da una persona giuridica, sono richiesti i seguenti documenti:
 - a) un documento comprovante la registrazione del soggetto giuridico;
 - b) coordinate bancarie;
 - c) prova dell'iscrizione IVA;
 - d) nome, data di nascita e cittadinanza del titolare effettivo che controlla la persona giuridica quale definito all'articolo 3, punto 6, della direttiva (UE) 2015/849, compreso il tipo di proprietà o di controllo che esercitano;
 - e) elenco dei direttori.
6. Se una persona giuridica chiede l'apertura del conto, gli amministratori nazionali possono chiedere la trasmissione dei seguenti documenti aggiuntivi:
 - a) copia degli strumenti che istituiscono il soggetto giuridico;
 - b) copia della relazione annuale o dei più recenti rendiconti finanziari certificati oppure, se questi non sono disponibili, copia dei rendiconti finanziari vidimati dall'ufficio tributario o dal direttore finanziario.

7. Prova dell'indirizzo registrato del titolare del conto (persona giuridica), se non risulta chiaro dal documento presentato a norma del punto 5.
8. La fedina penale, o qualsiasi altro documento accettato dall'amministratore del conto come fedina penale, della persona fisica che chiede di aprire il conto.

Se una persona giuridica chiede l'apertura del conto, l'amministratore nazionale può richiedere la fedina penale, o qualsiasi altro documento accettato dall'amministratore del conto come fedina penale, del titolare effettivo e/o dei direttori della persona giuridica. Se l'amministratore nazionale richiede la fedina penale, la motivazione di tale richiesta è registrata.

Invece della fedina penale, l'amministratore nazionale può chiedere all'autorità competente in materia di fornire le informazioni pertinenti in forma elettronica, conformemente al diritto nazionale.

I documenti presentati a norma del presente punto non possono essere conservati dopo l'apertura del conto.
9. Qualora un documento sia fornito in originale all'amministratore nazionale, quest'ultimo può farne una copia indicandone l'autenticità sulla copia.
10. Le copie dei documenti presentati come prova a norma del presente allegato devono essere autenticate come copie conformi da un notaio o da altra persona analoga indicata dall'amministratore nazionale. Fatte salve le disposizioni di cui al regolamento (UE) 2016/1191, per quanto riguarda i documenti rilasciati al di fuori dello Stato membro in cui è presentata la copia del documento, la copia deve essere autenticata, salvo diversa disposizione del diritto nazionale. La data della certificazione o dell'autenticazione non può essere anteriore di oltre tre mesi alla data della domanda.
11. L'amministratore del conto può chiedere che i documenti presentati siano corredati della traduzione giurata nella lingua da questi indicata.
12. Invece di ottenere documenti cartacei comprovanti le informazioni richieste ai sensi del presente allegato, gli amministratori nazionali possono utilizzare strumenti digitali per reperire le informazioni pertinenti, purché tali strumenti siano autorizzati dalla legislazione nazionale a fornire tali informazioni.

ALLEGATO V

Informazioni supplementari da fornire ai fini della registrazione dei verificatori

Un documento comprovante che il verificatore che chiede la registrazione è accreditato come verificatore in conformità dell'articolo 15 della direttiva 2003/87/CE.

ALLEGATO VI

Informazioni da fornire per l'apertura del conto di deposito di gestore

1. Le informazioni di cui alla tabella III-I dell'allegato III.
2. Nell'ambito dei dati forniti in conformità della tabella III-I dell'allegato III, il gestore dell'impianto è indicato come titolare del conto. Il nome fornito per il titolare del conto deve corrispondere al nome della persona fisica o giuridica titolare della relativa autorizzazione a emettere gas a effetto serra.
3. Se il titolare del conto fa parte di un gruppo, fornisce un documento che identifica chiaramente la struttura del gruppo. Se si tratta di una copia, il documento è autenticato come copia conforme da un notaio o da altra persona analoga designata dall'amministratore nazionale. Se la copia certificata è rilasciata al di fuori dello Stato membro che la richiede, essa deve essere autenticata, salvo diversa disposizione del diritto nazionale. La data della certificazione o dell'autenticazione non può essere anteriore di oltre tre mesi alla data della domanda.
4. Le informazioni di cui alle tabelle VI-I e VI-II del presente allegato.
5. Se una persona giuridica chiede l'apertura del conto, gli amministratori nazionali possono chiedere la trasmissione dei seguenti documenti aggiuntivi:
 - a) un documento comprovante la registrazione del soggetto giuridico;
 - b) coordinate bancarie;
 - c) prova dell'iscrizione IVA;
 - d) nome, data di nascita e cittadinanza del titolare effettivo che controlla la persona giuridica, quale definito all'articolo 3, punto 6, della direttiva (UE) 2015/849, compreso il tipo di proprietà o di controllo che esercitano;
 - e) copia degli strumenti che istituiscono il soggetto giuridico;
 - f) copia della relazione annuale o dei più recenti rendiconti finanziari certificati oppure, se questi non sono disponibili, copia dei rendiconti finanziari vidimati dall'ufficio tributario o dal direttore finanziario.
6. Invece di ottenere documenti cartacei comprovanti le informazioni richieste ai sensi del presente allegato, gli amministratori nazionali possono utilizzare strumenti digitali per reperire le informazioni pertinenti, purché tali strumenti siano autorizzati dalla legislazione nazionale a fornire tali informazioni.

Tabella VI-I: informazioni sul conto per i conti di deposito di gestore

	<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	
<i>Voce n.</i>	Elemento di informazione sul conto	Obbligatorio (O) / Facoltativo (F)?	Tipo	Aggiornamento possibile?	L'aggiornamento richiede l'autorizzazione dell'amministratore?	V n. pub si del
1	Codice identificativo dell'autorizzazione	O	Libero	Sì	Sì	
2	Data di entrata in vigore dell'autorizzazione	O	Libero	Sì	-	
3	Nome dell'impianto	O	Libero	Sì	Sì	
4	Tipo di attività dell'impianto	O	A scelta	Sì	Sì	

5	Indirizzo dell'impianto — paese	O	Predefinito	Sì	Sì	
6	Indirizzo dell'impianto — regione o Stato	F	Libero	Sì	Sì	
7	Indirizzo dell'impianto — città	O	Libero	Sì	Sì	
8	Indirizzo dell'impianto — codice postale	O	Libero	Sì	Sì	
9	Indirizzo dell'impianto — riga 1	O	Libero	Sì	Sì	
10	Indirizzo dell'impianto — riga 2	F	Libero	Sì	Sì	
11	Telefono - 1 - dell'impianto	O	Libero	Sì	No	
12	Telefono - 2 - dell'impianto	O	Libero	Sì	No	
13	Indirizzo di posta elettronica dell'impianto	O	Libero	Sì	No	
14	Nome dell'impresa madre	O se assegnato	Libero	Sì	No	
15	Nome dell'impresa figlia	O se assegnato	Libero	Sì	No	
16	Identificativo del titolare del conto dell'impresa madre (fornito dal registro dell'Unione)	O se assegnato	Predefinito	Sì	No	
17	Numero di identificazione PRTR europeo	O se assegnato	Libero	Sì	No	
18	Latitudine	F	Libero	Sì	No	
19	Longitudine	F	Libero	Sì	No	
20	Anno della prima emissione	O	Libero			

Tabella VI-II: recapiti del referente dell'impianto

	<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	
<i>Voce n.</i>	Elemento di informazione sul conto	Obbligatorio (O) / Facoltativo (F)?	Tipo	Aggiornamento possibile?	L'aggiornamento richiede l'autorizzazione dell'amministratore?	V n pub si del
1	Nome del referente nello Stato membro — Nome	F	Libero	Sì	No	
2	Nome del referente nello Stato membro — Cognome	F	Libero	Sì	No	
3	Indirizzo del referente — paese	F	Predefinito	Sì	No	
4	Indirizzo del referente — regione o Stato	F	Libero	Sì	No	
5	Indirizzo del referente — città	F	Libero	Sì	No	
6	Indirizzo del referente — codice postale	F	Libero	Sì	No	
7	Indirizzo del referente — riga 1	F	Libero	Sì	No	
8	Indirizzo del referente — riga 2	F	Libero	Sì	No	
9	Telefono - 1 - del referente	F	Libero	Sì	No	
10	Telefono - 2 - del referente	F	Libero	Sì	No	
11	Indirizzo di posta elettronica del referente	F	Libero	Sì	No	

ALLEGATO VII

Informazioni da fornire per l'apertura del conto di deposito di operatore aereo

1. Le informazioni di cui alla tabella III-I dell'allegato III e alla tabella VII-I dell'allegato VII.
2. Nell'ambito dei dati forniti in conformità della tabella III-I, l'operatore aereo è indicato come titolare del conto. Il nome registrato per il titolare del conto deve corrispondere al nome indicato nel piano di monitoraggio. Se il nome indicato nel piano di monitoraggio non è più valido si utilizza il nome indicato nel registro degli scambi o il nome utilizzato da Eurocontrol.
3. Se il titolare del conto fa parte di un gruppo, fornisce un documento che identifica chiaramente la struttura del gruppo. Se si tratta di una copia, il documento è autenticato come copia conforme da un notaio o da altra persona analoga designata dall'amministratore nazionale. Se la copia certificata è rilasciata al di fuori dello Stato membro che la richiede, essa deve essere autenticata, salvo diversa disposizione del diritto nazionale. La data della certificazione o dell'autenticazione non può essere anteriore di oltre tre mesi alla data della domanda.
4. Il nominativo radio è il codice designatore ICAO nel riquadro 7 del piano di volo o, in mancanza di questo, il marchio di registrazione dell'aeromobile.
5. Se una persona giuridica chiede l'apertura del conto, gli amministratori nazionali possono chiedere la trasmissione dei seguenti documenti aggiuntivi:
 - a) un documento comprovante la registrazione del soggetto giuridico;
 - b) coordinate bancarie;
 - c) prova dell'iscrizione IVA;
 - d) nome, data di nascita e cittadinanza del titolare effettivo che controlla la persona giuridica, quale definito all'articolo 3, punto 6, della direttiva (UE) 2015/849, compreso il tipo di proprietà o di controllo che esercitano;
 - e) copia degli strumenti che istituiscono il soggetto giuridico;
 - f) copia della relazione annuale o dei più recenti rendiconti finanziari certificati oppure, se questi non sono disponibili, copia dei rendiconti finanziari vidimati dall'ufficio tributario o dal direttore finanziario.
6. Invece di ottenere documenti cartacei comprovanti le informazioni richieste ai sensi del presente allegato, gli amministratori nazionali possono utilizzare strumenti digitali per reperire le informazioni pertinenti, purché tali strumenti siano autorizzati dalla legislazione nazionale a fornire tali informazioni.

Tabella VII-I: informazioni sul conto per i conti di deposito di operatore aereo

	<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>F</i>
<i>Voc e n.</i>	Elemento di informazione sul conto	Obbligatorio (O) / Facoltativo (F)?	Tipo	Aggiornamento possibile?	L'aggiornamento richiede l'autorizzazione dell'amministratore?	Visibile nell'a pubblica del s web dell'EUT

1	Codice unico di cui al regolamento n. 748/2009 della Commissione	O	Libero	Sì	Sì	Sì
2	Nominativo radio (call sign) (designatore ICAO)	F	Libero	Sì	Sì	Sì
3	Codice identificativo del piano di monitoraggio	O	Libero	Sì	Sì	Sì
4	Piano di monitoraggio — primo anno di applicabilità	O	Libero	Sì	Sì	Sì

ALLEGATO VIII

Informazioni relative ai rappresentanti autorizzati da trasmettere all'amministratore del conto

1. Le informazioni di cui alla tabella VIII-I dell'allegato VIII.

Tabella VIII-I: informazioni sul rappresentante autorizzato

	<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>F</i>
<i>Voce n.</i>	Elemento di informazione sul conto	Obbligatorio (O) / Facoltativo (F)?	Tipo	Aggiornamento possibile?	L'aggiornamento richiede l'autorizzazione dell'amministratore?	Visibile nell'area pubblica del sito web dell'EUT
1	Nome	O	Libero	Sì	Sì	No
2	Cognome	O	Libero	Sì	Sì	No
3	Titolo	F	Libero	Sì	No	No
4	Funzione	F	Libero	Sì	No	No
5	Nome del datore lavoro	F	Libero	Sì	No	No
6	Dipartimento presso il datore di lavoro	F	Libero	Sì	No	No
7	Stato	O	Predefinito	No	n.a.	No
8	Regione o Stato	F	Libero	Sì	Sì	No
9	Città	O	Libero	Sì	Sì	No
10	Codice postale	O	Libero	Sì	Sì	No
11	Indirizzo — riga 1	O	Libero	Sì	Sì	No
12	Indirizzo — riga 2	F	Libero	Sì	Sì	No
13	Telefono — 1	O	Libero	Sì	No	No
14	Telefono cellulare	O	Libero	Sì	Sì	No
15	Indirizzo di posta elettronica	O	Libero	Sì	Sì	No
16	Data di nascita	O	Libero	No	n.a.	No
17	Luogo di nascita — città	O	Libero	No	n.a.	No
18	Luogo di nascita — paese	O	Libero	No	n.a.	No
19	Tipo di documento che comprova l'identità	O	A scelta	Sì	Sì	No
20	Numero del documento d'identità	O	Libero	Sì	Sì	No
21	Data di scadenza del documento d'identità	O se assegnato	Libero	Sì	Sì	No
22	Numero di registrazione nazionale	F	Libero	Sì	Sì	No
23	Lingua preferita per la corrispondenza	F	A scelta	Sì	No	No
24	Diritti in qualità di rappresentante autorizzato	O	Scelta multipla	Sì	Sì	No

2. Una dichiarazione, debitamente firmata, del titolare del conto indicante l'intenzione di designare una determinata persona come rappresentante autorizzato, nella quale si conferma che il rappresentante autorizzato ha il diritto di avviare, di approvare, di avviare e approvare operazioni per conto del titolare del conto oppure ha accesso al conto "in sola lettura" (come indicato all'articolo 20, paragrafi 1 e 5 rispettivamente).

3. Prova dell'identità della persona da designare, che può essere la copia di uno dei seguenti documenti:
 - a) carta d'identità di un paese membro dello Spazio economico europeo o dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico;
 - b) passaporto;
 - c) un documento accettato come documento di identità personale a norma del diritto nazionale dell'amministratore nazionale che amministra il conto.
4. Prova dell'indirizzo di residenza permanente della persona da designare, che può essere la copia di uno dei seguenti documenti:
 - a) documento d'identità presentato a norma del punto 3 se contiene l'indirizzo di residenza permanente;
 - b) qualsiasi altro documento d'identità rilasciato dallo Stato contenente l'indirizzo di residenza permanente;
 - c) se il paese di residenza permanente non rilascia documenti d'identità contenenti l'indirizzo di residenza permanente, una dichiarazione delle autorità locali che confermi la residenza permanente della persona da designare;
 - d) ogni altro documento abitualmente accettato nello Stato membro dell'amministratore del conto come prova della residenza permanente della persona da designare.
5. La fedina penale, o qualsiasi altro documento accettato dall'amministratore del conto come fedina penale, della persona da designare tranne nel caso dei rappresentanti autorizzati dei verificatori.

Invece della fedina penale, l'amministratore nazionale può chiedere all'autorità competente in materia di fornire le informazioni pertinenti in forma elettronica, conformemente al diritto nazionale.

I documenti presentati a norma del presente punto non possono essere conservati dopo l'approvazione della designazione del rappresentante del conto.
6. Qualora un documento sia fornito in originale all'amministratore nazionale, quest'ultimo può farne una copia indicandone l'autenticità sulla copia.
7. Le copie dei documenti presentati come prova a norma del presente allegato devono essere autenticate come copie conformi da un notaio o da altra persona analoga indicata dall'amministratore nazionale. Fatte salve le disposizioni di cui al regolamento (UE) 2016/1191, per quanto riguarda i documenti rilasciati al di fuori dello Stato membro in cui è presentata la copia del documento, la copia deve essere autenticata, salvo diversa disposizione del diritto nazionale. La data della certificazione o dell'autenticazione non può essere anteriore di oltre tre mesi alla data della domanda.
8. L'amministratore del conto può chiedere che i documenti presentati siano corredati della traduzione giurata nella lingua da questi indicata.
9. Invece di ottenere documenti cartacei comprovanti le informazioni richieste ai sensi del presente allegato, gli amministratori nazionali possono utilizzare strumenti digitali per reperire le informazioni pertinenti, purché tali strumenti siano autorizzati dalla legislazione nazionale a fornire tali informazioni.

ALLEGATO IX

Formati per la presentazione dei dati annuali sulle emissioni

1. I dati sulle emissioni dei gestori contengono le informazioni di cui alla tabella IX-I e tengono conto del formato elettronico per la presentazione dei dati sulle emissioni descritto nelle specifiche tecniche e per lo scambio dei dati di cui all'articolo 75.

Tabella IX-I: dati sulle emissioni dei gestori

1	Codice identificativo dell'impianto		
2	Anno di riferimento		
Emissioni di gas a effetto serra			
		in tonnellate	in tonnellate di CO ₂ eq
3	Emissioni di CO ₂		
4	Emissioni di N ₂ O		
5	Emissioni di PFC		
6	Emissioni totali	-	Σ (C3+C4+C5)

2. I dati sulle emissioni degli operatori aerei contengono le informazioni di cui alla tabella IX-II e tengono conto del formato elettronico per la presentazione dei dati sulle emissioni descritto nelle specifiche tecniche e per lo scambio dei dati di cui all'articolo 75.

Tabella IX-II: dati sulle emissioni degli operatori aerei

1	Codice identificativo dell'operatore aereo:	
2	Anno di riferimento	
<i>Emissioni di gas a effetto serra</i>		
		<i>In tonnellate di CO₂</i>
3	Emissioni nazionali (si riferiscono a tutti i voli decollati da un aerodromo situato nel territorio di uno Stato membro e atterrati in un aerodromo situato nel territorio dello stesso Stato membro)	
4	Emissioni non nazionali (si riferiscono a tutti i voli decollati da un aerodromo situato nel territorio di uno Stato membro e atterrati in un aerodromo situato nel territorio di un altro Stato membro)	
5	Emissioni totali	$\Sigma (C3+C4)$

ALLEGATO X

Tabella nazionale di assegnazione

Riga n.			Quantitativo di quote generiche assegnate a titolo gratuito					
			A norma dell'articolo 10 bis, paragrafo 7, della direttiva 2003/87/CE	A norma dell'articolo 10 quater della direttiva 2003/87/CE (trasferibile)		A norma di altre disposizioni della direttiva 2003/87/CE	Totale	
1	Codice paese dello Stato membro							Inserimento manuale
2		Codice identificativo dell'impianto						Inserimento manuale
3		Quantità da assegnare:						
4		Nell'anno X						Inserimento manuale
5		nell'anno X+1						Inserimento manuale
6		nell'anno X+2						Inserimento manuale
7		nell'anno X+3						Inserimento manuale
8		nell'anno X+4						Inserimento manuale
9		nell'anno X+5						Inserimento manuale
10		nell'anno X+6						Inserimento manuale
11		nell'anno X+7						Inserimento manuale
12		nell'anno X+8						Inserimento manuale
13		nell'anno X+9						Inserimento manuale

Per ciascun impianto ripetere le righe da 2 a 13.

ALLEGATO XI

Tabella nazionale di assegnazione per il trasporto aereo

Riga n.			Quantitativo di quote del trasporto aereo assegnate a titolo gratuito			
			A norma dell'articolo 3 sexies della direttiva 2003/87/CE	A norma dell'articolo 3 septies della direttiva 2003/87/CE	In totale	
1	Codice paese dello Stato membro					Inserimento manuale
2		Codice identificativo dell'operatore aereo				Inserimento manuale
3		Quantità da assegnare				
4		Nell'anno X				Inserimento manuale
5		nell'anno X+1				Inserimento manuale
6		nell'anno X+2				Inserimento manuale
7		nell'anno X+3				Inserimento manuale
8		nell'anno X+4				Inserimento manuale
9		nell'anno X+5				Inserimento manuale
10		nell'anno X+6				Inserimento manuale
11		nell'anno X+7				Inserimento manuale
12		nell'anno X+8				Inserimento manuale
13		nell'anno X+9				Inserimento manuale

Per ciascun operatore aereo ripetere le righe da 2 a 13.

ALLEGATO XII**Tabella d'asta**

Riga n.	Informazioni relative alla piattaforma d'asta				
1	Codice identificativo della piattaforma d'asta				
2	Identità del sorvegliante d'asta				
3	Numero del conto per la consegna delle garanzie d'asta				
4	Informazioni relative alle singole aste di [quote generiche / quote per il trasporto aereo]				
5	Volume di ciascuna asta	Data e ora di consegna sul conto per la consegna delle garanzie d'asta	Identità del o dei responsabili del collocamento collegati a ciascuna asta	Volume per il rispettivo o i rispettivi responsabili del collocamento nell'ambito del volume di ciascuna asta, che comprende, se del caso, i rispettivi volumi di quote di cui all'articolo 10 bis, paragrafo 8, della direttiva 2003/87/CE	Inserimento manuale
6					Inserimento manuale
7					Inserimento manuale
8					Inserimento manuale
9					Inserimento manuale
10					Inserimento manuale
11					Inserimento manuale
12					Inserimento manuale
13					Inserimento manuale
14					Inserimento manuale
15					Inserimento manuale
16					Inserimento manuale
17					Inserimento manuale
18					Inserimento manuale
19					Inserimento manuale

ALLEGATO XIII

Obblighi di comunicazione dell'amministratore centrale

I. Informazioni sul registro dell'Unione relative al sistema UE ETS

Informazioni disponibili al pubblico

1. Per ciascun conto l'EUTL visualizza, nell'area pubblica del proprio sito web, le seguenti informazioni:
 - a) tutte le informazioni che riportano l'indicazione "Visibile nell'area pubblica del sito web dell'EUTL" nella tabella III-I dell'allegato III, nella tabella VI-I dell'allegato VI e nella tabella VII-I dell'allegato VII;
 - b) le quote assegnate ai singoli titolari dei conti a norma degli articoli 48 e 50.
 - c) lo stato del conto conformemente all'articolo 9, paragrafo 1;
 - d) l'anno delle prime emissioni e l'anno delle ultime emissioni;
 - e) il numero di quote restituite conformemente all'articolo 6;
 - f) il valore relativo alle emissioni verificate e le eventuali correzioni per l'impianto associato al conto di deposito di gestore per l'anno X sono visibili a partire dal 1° aprile dell'anno (X+1);
 - g) un simbolo e una dichiarazione indicanti se l'impianto o l'operatore aereo associato al conto di deposito del gestore/operatore aereo ha restituito entro il 30 aprile un numero di quote almeno pari a tutte le emissioni prodotte in tutti gli anni precedenti.

Le informazioni di cui alle lettere da a) a d) sono aggiornate ogni 24 ore.

Ai fini della lettera g), i simboli e le dichiarazioni da visualizzare sono indicati nella tabella XIV-I. Il simbolo è aggiornato il 1° maggio e, ad esclusione dell'aggiunta di un asterisco (*) nei casi descritti alla riga 5 della tabella XIV-I, non è modificato fino al 1° maggio successivo, a meno che il conto non venga chiuso prima di allora.

Tabella XIV-I: dichiarazioni di adempimento

Riga n.	Valore dello stato di adempimento a norma dell'art. 33	Sono registrate le emissioni verificate per l'ultimo anno completo?	Simbolo	Dichiarazione
			Da visualizzare nell'area pubblica del sito web dell'EUTL	
1	0 o un numero positivo	Sì	A	"Il numero di quote restituite entro il 30 aprile è uguale o superiore alle emissioni verificate"
2	Un numero negativo	Sì	B	"Il numero di quote restituite entro il 30 aprile è inferiore alle emissioni verificate"
3	Qualsiasi numero	No	C	"Al 30 aprile non erano state inserite le emissioni verificate per l'anno precedente"

4	Qualsiasi numero	No (per via della sospensione della procedura di restituzione delle quote e/o della procedura di aggiornamento delle emissioni verificate per il registro dello Stato membro)	X	"Fino al 30 aprile era impossibile inserire le emissioni verificate e/o le restituzioni per via della sospensione della procedura di restituzione delle quote e/o della procedura di aggiornamento delle emissioni verificate per il registro dello Stato membro"
5	Qualsiasi numero	Sì o No (ma successivamente aggiornate dall'autorità competente)	* [aggiunto al simbolo iniziale]	"Le emissioni verificate sono state stimate o corrette dall'autorità competente."

2. L'EUTL visualizza, nell'area pubblica del proprio sito web, le seguenti informazioni generali e le aggiorna ogni 24 ore:
 - a) la tabella nazionale di assegnazione di ciascuno Stato membro, compresa l'indicazione delle eventuali modifiche a essa apportate conformemente all'articolo 47;
 - b) la tabella nazionale di assegnazione per il trasporto aereo di ciascuno Stato membro, compresa l'indicazione delle eventuali modifiche a essa apportate conformemente all'articolo 49;
 - c) il numero totale di quote detenute in tutti i conti di utilizzatore nel registro dell'Unione il giorno precedente;
 - d) gli oneri applicati dagli amministratori nazionali conformemente all'articolo 81.
3. Il 30 aprile di ogni anno l'EUTL visualizza, nell'area pubblica del proprio sito web, le seguenti informazioni:
 - a) la somma delle emissioni verificate per Stato membro iscritte per l'anno civile precedente come percentuale della somma delle emissioni verificate dell'anno precedente all'anno considerato;
 - b) la percentuale (in numero e volume) appartenente ai conti amministrati da un determinato Stato membro di tutte le operazioni di trasferimento di quote e unità di Kyoto effettuate nell'anno civile precedente;
 - c) la percentuale (in numero e volume) appartenente ai conti amministrati da un determinato Stato membro di tutte le operazioni di trasferimento di quote e unità di Kyoto effettuate tra conti amministrati da Stati membri diversi nell'anno civile precedente.
4. Il 1° maggio del terzo anno successivo all'anno in cui ha registrato, entro il 30 aprile, le operazioni completate, l'EUTL visualizza nell'area pubblica del proprio sito web le seguenti informazioni generali su ogni operazione conclusa:
 - a) nome del titolare del conto e codice identificativo del conto di partenza;
 - b) nome del titolare del conto e codice identificativo del conto di arrivo;

- c) quantitativo di quote o unità di Kyoto interessate dall'operazione, con indicazione del codice paese ma senza indicazione del codice identificativo unico delle quote e del valore numerico unico corrispondente al numero di serie delle unità di Kyoto;
- d) codice identificativo dell'operazione;
- e) data e ora della conclusione dell'operazione (ora dell'Europa centrale);
- f) tipo di operazione.

Il primo comma non si applica alle operazioni in cui sia il conto di partenza sia quello di arrivo sono un conto di gestione ETS quale indicato nella tabella I-I dell'allegato I.

5. Il 1° maggio di ogni anno sono pubblicate le seguenti informazioni, registrate dall'EUTL entro il 30 aprile, che riguardano gli accordi in vigore a norma dell'articolo 25 della direttiva 2003/87/CE:
 - a) quote, emesse nell'ambito del sistema per lo scambio di quote di emissioni collegato, detenute in tutti i conti iscritti nel registro dell'Unione;
 - b) numero di quote, emesse nell'ambito del sistema per lo scambio di quote di emissioni collegato, usate a fini di conformità nell'UE ETS;
 - c) somma delle quote, emesse nell'ambito del sistema di scambio dei diritti di emissione collegato, trasferite nei conti del registro dell'Unione nell'anno civile precedente;
 - d) somma delle quote trasferite, nell'anno civile precedente, a conti del sistema per lo scambio di quote di emissioni collegato.

Informazioni disponibili ai titolari dei conti

6. Il registro dell'Unione visualizza, nella parte del sito web accessibile unicamente al titolare del conto, le informazioni seguenti e le aggiorna in tempo reale:
 - a) quote e unità di Kyoto attualmente detenute, con indicazione del codice paese e, se del caso, un'indicazione da cui risulti in quale periodo di dieci anni le quote sono state create, ma senza indicazione del codice identificativo unico delle quote e del valore numerico unico corrispondente al numero di serie delle unità di Kyoto;
 - b) elenco delle operazioni proposte avviate dal titolare del conto con l'indicazione, per ognuna, delle seguenti informazioni:
 - i) gli elementi di cui al punto 4 del presente allegato;
 - ii) numero di conto e nome del titolare del conto di arrivo
 - iii) data e ora alla quale è stata proposta l'operazione (ora dell'Europa centrale);
 - iv) stato attuale dell'operazione proposta;
 - v) eventuali codici di risposta inviati dopo i controlli effettuati dal registro e dall'EUTL;
 - c) elenco delle quote o delle unità di Kyoto trasferite o acquisite dal conto a seguito delle operazioni concluse, con l'indicazione, per ciascuna di esse, delle seguenti informazioni:

- i) gli elementi elencati al punto 4;
- ii) numero di conto e nome del titolare del conto di partenza e di arrivo.